



當愛「外人」

鄧子揚傳道

近日有關「伊斯蘭國」（ISIS）組織的新聞，可謂每天轟動，以今天的觀念來說，他們的行徑異常殘忍，猶如二戰期間的日軍。一切與他們的信念不同的人，不論什麼國籍，或是其他派別的伊斯蘭教徒，即使手無寸鐵，他們都通通幹掉。他們目前在敘利亞和伊拉克不斷攻城掠地，認為這就是神國度的彰顯和拓展，並教導小孩剷除和殺害異教者，是合乎神旨意的。但他們卻得到來自各國的支持，每天都有數以百計的自願人士，加入 ISIS 的行列，連澳洲也有一些穆斯林加入了他們。

前幾週在民族台（SBS）的節目中，他們討論了「伊斯蘭國」的問題，其中一位 ISIS 支持者是一位年青人，他覺得在澳洲生活不能好好地實現伊斯蘭教的教導，又經常受到別人的歧視，警察的查問等，讓他感覺非常不爽。當節目繼續進行，大家也發現這位年青人，就像一個狹在東西文化與宗教身份之間的「憤青」，因此很容易被極端主義中，所付與的「使命」所吸引。

同樣身為「海外移民」的我們，對於東西文化思想上的差異，所帶來的各種衝擊，特別是在工作機遇和兩代溝通上，也應該有過不少辛酸體會。尤其在新的地方生活，舉目無親，語言和文化又不通，就真是連求助都不知道往那裡求。然而，耶和華明白我們的需要，祂對祂的子民有這樣的吩咐：「若有外人在你們國中和你同居，就不可欺負他。和你們同居的外人，你們要看他如本地人一樣，並要愛他如己，因為你們在埃及地也作過寄居的。我是耶和華—你們的神。」（利 19:33-34）

在舊約，神雖然吩咐以色列人要消滅迦南七族（申 7:1-4），因他們惡貫滿盈（創 15:16），但對其他外來寄居的外人，神可是十分看重，理由是以色列人從前也在埃及寄居過，應該明白寄人籬下的滋味，在陌生環境裡的無助。所以，神吩咐他們不可欺負外人，要愛他們如同自己人，甚至最後也鄭重申明祂的名字「我是耶和華—你們的神」，你們必須如此行。

今天我們就是移民到澳洲的外人，那我們怎樣去行神的吩咐呢？我們要去愛本地人，由於語言障礙，可能真會有心無力，但我們一定能夠去愛那些比我們後來到的同胞們，服侍他們的需要，更希望通過我們的好行為，能夠打開福音的話題。其實，教會裡也經常有外人來到，他們有的從別的教會來，有的是第一次到教會來。弟兄姊妹，神對我們每一位的吩咐是愛他們如己，所以照顧新朋友絕不單單是「迎新組」或領袖的「工作」，而該是每一個已經被主所愛，被接納成神的兒女的人當有的回應。你願意回應神的吩咐嗎？求主賜我們建立對別人需要有敏感的心，好叫我們能在愛中建立別人，榮耀主名。

上主日出席人數

普通話崇拜	成人90人 小童2人	粵語十一時崇拜	成人206人 小童6人	粵語五時崇拜	成人69人 小童0人	共365人 共8人
普通話兒童主日學	9人	粵語兒童主日學	26人	中學主日學	55人	共90人

14.09.2014

- 4 -

天恩華人長老會

GracePoint Chinese Presbyterian Church

主後二零一四年九月十四日
14 Sept 2014



直奔標竿

「向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」
腓立比書 3:14

"I press on toward the goal to win the prize for which God has called me heavenward in Christ Jesus." Philippians 3:14

主日聚會時間 Sunday Meeting's Timetable

普通話崇拜 Mandarin Worship	9:30am
粵語崇拜 Cantonese Worship	11:15am/5:00pm
中學級主日學 Extreme	11:15am
兒童主日學 Children Sunday School:	9:30am/9:45am/11:15am
GracePoint - Lidcombe 英語崇拜	9:45am/5:00pm
GracePoint - Burwood 英語崇拜 (St. Paul's Church) [聖公會]	5:00pm
GracePoint - Burwood 英語崇拜 (Fitzroy Centre, 22 Church St)	10:00am

地址 Address : 36-40 James Street, Lidcombe, N.S.W. 2141, Australia

電話 Tel : (02) 9643-1999 傳真 Fax : (02) 9643-2255

電郵 Email : gpcpc@gpcpc.org.au 網址 Web site: www.gpcpc.org.au

行政主任 Office Administrator : Mrs. Phebe Wan 尹太

辦公時間 Office hour : 週二至週五 Tue-Fri 9:30am-6:00pm

教牧同工 Pastoral Team :

臨時會正	Interim Moderator	鄧宗祥牧師	Rev. C.S. Tang
顧問牧師	Consultant Minister	羅德麟牧師	Rev. Dennis Law
英文協理	English Associate	何威民牧師	0414-992706
英文助理	English Assistant	司徒毅斌牧師	0403-109324
英文助理	English Assistant	黃國威牧師	0410-657532
中文協理	Chinese Associate	郭子龍牧師	0416-199307
粵語助理	Cantonese Assistant (P/T)	賴偉青牧師	Rev. Marshall Lai
青年牧者	Youth Pastor (P/T)	許彼得傳道	Mr. Peter Hughes
普通話牧者	Mandarin Pastor (P/T)	鄧子揚傳道	0410-513580
普通話牧者	Mandarin Pastor (P/T)	柏吉慶傳道	Mr. Barry Bai
			0433-761207

週 禱 事 告

- 大使命:遠東廣播** 遠東廣播的同工在開始一天的工作前，都會一同為當天的服侍，為內地同胞的福音需要，為內地信徒的靈命成長而禱告。願我們亦以禱告支持遠東廣播，為同胞得著福音的好處，為神得著中國而禱告。
- 美食賣物會** 將於 10 月 18 日舉行，籌辦委員會現正積極準備，求神使用這次賣物會的機會，除了賜合適天氣和多多喜樂之外，更叫弟兄姊妹看見這福音的好機會，積極邀請新朋友來參加，讓他們能夠在美食和歡樂中認識神。
- 烏俄糾紛** 感謝神垂聽禱告！烏克蘭和俄羅斯開始達成共識，大部份俄軍將撤回本土，讓兩國的和平倡議有了進一步希望，求神繼續感動兩國的領袖們，往和平解決的方向發展。
- 印巴山洪** 上週在喜馬拉雅地區，連日降達半世紀最驚人雨量，引發洪水、山崩，造成印度及巴基斯坦至少 450 人喪命，超過 100 萬人無法獲得基本生活所需，目前搜救團隊已在各處展開空投物資、運送傷者，以及加緊道路搶修，求神憐憫，使兩國政府放下成見，合作拯救和幫助災民脫離困境。

特別需要

- 繼續為本會會友：張崇理弟兄之父，張慎思弟兄目前仍需特別照顧禱告，亦為其家人代禱。為在港會友蘇佩珊姊妹的母親蘇練茲淇姊妹仍在療養院，情況穩定，求主繼續保守。繼續為在香港的謝宏光弟兄身體欠安代禱。
- 繼續為華人長老會寶活堂：司琴林羽莊姊妹手腕痛代禱亦為她母親的完全康復感恩；黃泓霖弟兄仍在 Fairmont Nursing Home 療養院祈禱，求主憐憫、醫治。
- 為身體欠安的肢體代禱：陳素珊傳道，李小容姊妹，李印生姊妹及在香港的謝宏光弟兄等。為長期因身體軟弱而未能參加崇拜的肢體代禱：彭何妹姊妹，羅陳曼華姊妹，賈振國弟兄，莫何鳳仙姊妹和袁李梅姊妹。

經常費奉獻進度表 (至 2014 年 09 月 09 日)	
實收奉獻	\$297,125
預算支出	\$346,154
差距	-\$49,029(-14.2%)

經常費上週獻金	
實收奉獻	\$10,586
預算支出	\$9,615
差距	+\$971 (+10.1%)

中文大使命 (至 2014 年 07 月 31 日)		
實收奉獻	\$31,255	
奉獻目標	\$31,500	
相差	-\$245	
百分比	(-0.8%)	

建堂銀行貸款尚欠 \$756,378 (目前年利率 4.46%)

如每月還款…	還清貸款需時…	估計總付利息	省去利息
\$9,812(目前平均還款進度)	七年零七個月	\$136,498	\$ -
\$14,087	五年	\$88,867	\$47,631
\$22,486	三年	\$53,132	\$83,366

家事分享

- 海天月曆** 由於本年度經常費出現赤字，明年的海天月曆將收費\$5/本，現開始接受預定。需要者請於 20 日（本週六）前向各小組組長或辦公室登記（註：月曆數目需達到 50 本方符合最低訂購要求，不便之處，敬請原諒）。
- 美食賣物會**
 - 將於 10 月 18 日（週六）上午 10:00 至下午 3:00 在本會舉行，主要為籌建堂專款。內容包括烹飪示範，各款精美食品，攤位遊戲，音樂及歌藝表演，各款賣物攤檔，義賣物品等等，萬勿錯過。
 - 代用券 - 弟兄姊妹們可經由各小組組牧預先購買代用券。如未參加教會小組的弟兄姊妹或朋友們，是日可以於午膳或晚膳時間在第一禮堂購買，詳情請向陳黎綺霞姊妹查詢。
 - 賣物會義賣物品 - 是日午膳後 1:00 至 2:00 到第一禮堂義賣物品收集檯前登記及交放物品。如義賣物品是大型家俱不便攜回教會，可另行安排登記。如物品於賣物會後仍未能賣出，將會通知各弟兄姊妹自行取回。
- 公開講座** 由環球聖經公會主辦，「從啓示錄的異象轉化生命信息系列」將於是日、21 及 28 日（主日）晚上 5:00 在本會第一禮堂舉行公開聚會，講員：黎永明先生（環球聖經公會培訓總監），以粵語主講；另由黃朱倫博士牧師（環球聖經公會國際總幹事）主講「不能熄滅的愛：尋常中的不尋常」雅歌公開講座將於本月 26 日（週五）晚上 7:30 在本會舉行，以國/粵語主講，歡迎弟兄姊妹踴躍參加。詳情請參閱單張海報。
- 粵語成人生主日學** 「認識和發掘屬靈恩賜」於是日下午 1:30 在第五課室上課，另外「帶領查經技巧」第二堂將於 21 日（下主日）下午 1:30 課室 5 上課。第三季課程之組牧訓練和信仰探索班需要提早於 21 日（下主日）報名，詳情請向盧偉民長老(Raymond Lo)查詢 0413 806 351
- 普通話成人生主日學** 是日「三福課程」、「書卷班」和「信仰探索」如常上課。
- 中學主日學** 退修會將於 26 日（週五）至 28 日（主日）舉行，是日最後接受報名，歡迎六至十二年級學生參加，詳情請向許彼得傳道或彭君健弟兄(Gordon Pang)查詢。
- 昆明短宣** 將於 11 月 10 日至 18 日舉行，有意參加者請到諮詢台索取及填寫報名表後遞交辦公室。詳情可向霍添炳義務教士或郭子龍牧師查詢。若果日期不適合，可與霍添炳義務教士聯絡，以便作出個別安排。
- 教會停車場** 停車場在主日原則上優先留給傷殘人士，有特別需要的家庭及外來之講員使用，有需要者請先向辦公室申請。為免造成混亂，已申請者請依照車牌號碼停泊，未申請者請依照停車場指揮員指示，並鼓勵弟兄姊妹停泊東街 (East Street) 車位。
- 事工預告** 天恩宣教博覽會 10 月 12 日

電子轉帳

銀行:Westpac Bank，帳戶名:GracePoint Chinese Presbyterian Church
經常費帳戶:032-000 274948 中文大使命帳戶:032-000 206611
建堂帳戶:032-000 206603 查詢:趙不亢長老

講道大綱：「天上敬拜 VS 地上敬拜：誰是真主的挑戰」

啓 Rev 4:1-11

粵語五時崇拜程序表

	程序	本週	下週
序 樂	(會眾默禱)	黃宇詩	林羽莊
宣 召	1 Ch 代上 29:12-13	—	—
讚 美	榮耀歸於真神 聖哉！聖哉！聖哉！ 坐在寶座上聖潔羔羊	蔡廖蔓華	胡岳禧
禱 告	神大愛	—	—
讀 經	啓 Rev 4:1-11	黃達康	黃傑邦
證 道	「天上敬拜 VS 地上敬拜： 谁是真主的挑战」	黎永明先生	黎永明先生
回 應	我的救贖者活著	蔡廖蔓華	胡岳禧
牧 禱		賴偉青牧師	賴偉青牧師
奉 獻	奇異恩典	蔡廖蔓華	胡岳禧
三一頌	(眾立同唱)		
祝 福	(會眾同唱願主賜福看顧你)	賴偉青牧師	賴偉青牧師
歡 迎	(報告)	—	—
殿 樂	(會眾彼此祝福問安)	黃宇詩	林羽莊

[是日需要特別代禱服事者，崇拜後請找賴牧師安排]

	本週	下週
司事及迎新	盧耀民 盧車季華 黃偉雄	黃凱兒 馮天諾 何珮瑩
音響	胡超峰 陳思樺	彭偉洛 何珮瑩
晚膳	何海鍵	何海鍵
清潔	恩光	學生組

下主日(九月二十一日)崇拜資料

講員	黎永明先生
講題	「地上災難 VS 天上得勝： 成敗得失的挑戰」
經文	啓 Rev 6:1-8 ; 7:1-8
宣召	1 Ch 代上 29:10b-11
詩歌	來敬拜上帝 除祢以外 如鹿的心 唯願頌讚主 恩典太美麗

【主日獻花】 黃志雄夫婦 Vicky Chiu